

## ZUNH TONG GOIV YIENC NYEI JAUV WEIC NYAANH SOTV CAUX FOOD STAMP

SOU-GORN MBOUX:
SOU-GORN HOC:
SOU-GORN MIENH:
SOU-GORN MIENH NYEI HOC:

**Se gorngv meih duqv zipv Nyaanh Sotv (Cash Aid) nor, maiv gunv maiv zeiz ndortv zuqc zunh tong hlaax mv baac meih OIX ZUQC zunh tong naav deix jauv.**

Haaix zanc meih nyei hmuangv doic yietc hlaax duqv bieqc nyei yietc zungv nyaanh (combined gross income), liemh jienv zornc daaih fai baeqc duqv nyei nyaanh, se gauh camv Zunh Tong Duqv Nyaanh Bieqc Taux Bouc (Income Reporting Threshold - IRT) ziux meih nyei hmuangv doic nyei mienh laanh wuov nor, meih oix zuqc zunh tong naav deix jauv mbuox Nquenc yiem ziepc (10) hnoi gu'nyuz. Meih haih heuc mingh mbuox meih nyei sou-gorn mienh fai fungx sou bleqc zunh tong naav deix jauv bun Nquenc duqv hiuv.

Meih nyei hmuangv doic nyei mienh laanh se \_\_\_\_\_  
dauh meih nyei IRT se \$ \_\_\_\_\_.

Haaix zanc meih nyei IRT yietv goiv yienc nor Nquenc oix bun meih duqv hiuv.

Yietc zungv nyei nyaanh (gross income) se dongh meih duqv bieqc nyei nyaanh dongh maiv gaengh zorqv cuotv funx haaix nyungc, hnangv nzou-zinh, Social Security caux zorqv cuotv liouh zoux gong buangv hnyangx-jeiv nyei nyaanh (retirement contributions), jaauv nzuonx duqv zipv camv jieq ndaangc nyei nyaanh (overpayment collections), leiz paaiv daaih zorqv gong-zingh weic jaauv zaeqv (wage garnishments), leiz njiel haatc maaz zorqv nyei nyaanh (attachments), lo-haaix.

Se gorngv meih maih zunh tong dongh haaix zanc meih duqv bieqc nyei nyaanh gauh camv ziux meih nyei biauv zong mienh laanh nyei IRT nor m'niex haih bun zuqc leic dauh camv mingh. Se gorngv meih duqv zipv leic dauh camv jieq ndaangc mingh weic laaix meih maih zunh tong nor meih **OIX ZUQC** jaauv nzuonx. Se gorngv meih maih zunh tong dongh meih horpc zuqc zunh nyei jauv mbuox Nquenc nor m'niex meih yaac oix zuqc baatc ei gorngv-baeqc nduov nyaanh nyei sic.

**Hnangv haaix nor funx meih nyei hmuangv doic duqv bieqc nyei yietc zungv nyaanh (gross income).**

Ginx hlaax, zorqv humangv doic duqv bieqc nyei yietc zungv nyaanh liemh jienv zornc daaih fai baeqc duqv nyei nyaanh (gong-zinh fai zornc duqv nyei nyaanh, nyaanh hlaax (salary), mienh waaiac nyaanh (disability), ndortv gong nyaanh, hungh jaa leic dauh, lo haaix). Se gorngv yietc zungv zorpc jienv funx daaih gauh camv dongh mbuox jienv yiem naav zeiv sou nyei soux mouc nor, meih oix zuqc zunh tong naav deix duqv bieqc nyei nyaanh mbuox Nquenc. Hmuangv doic dongh kungx maaih baeqc duqv nyei nyaanh bieqc fai kungx duqv Food Stamp hnangv nor maih zuqc zunh tong nyaanh nyei jauv cuotv liuz taux oix zuqc zunh tong yiem Buo Hlaax Zunh Tong Sou (Quarterly Report).

**Se gorngv meih duqv zipv Nyaanh Sotv (Cash Aid), meih OIX ZUQC zunh tong naav deix jauv maih gunv maiv zeiz ndortv zuqc meih nyei zunh tong hlaax.**

- Maaiah haaix dauh yiem meih nyei biauv dongh duqv zorqv zuqc zoux dorngc domh sic weic in lo haaix weic laaix dorh gan sin, longc fai bun mienh tengx maaic in lo haaix, zoux dorngc domh sic liuz biaux bingx jienv hungh jaa (fleeing felon) fai zoux dorngc jienv cuotv loh nziouv zuqc goux mangc jienv (probation) fai cuotv loh nziouv (parole) nyei leiz dongh meih maih gaengh duqv zunh tong mbuox yie mbuox diuv hiuv wuov.
- Haaix zanc meih nyei deic zepv goiv yienc nor, meih oix zuqc zunh tong mbuox Nquenc.

**Se gorngv meih duqv zipv Food Stamp nor, meih OIX ZUQC zunh tong naav deix jauv maih gunv maiv zeiz ndortv zuqc meih nyei zunh tong hlaax.**

- Se gorngv meih benx Maiv Maah Fu'jueiv Hah Zoux Gong nyei Domh Mienh (Able Bodied Adult Without Dependents) (ABAWD) yaac duqv jienv Food Stamp nor, haaix zanc meih zoux gong fai hoqc gong nyei ziangh hoc yietc norm leiz-baaix ndortv njiel gauh zoqc 20 norm ziangh hoc fai yietc hlaax gauh zoqc 80 norm ziangh hoc nor meih oix zuqc zunh tong.
- Haaix zanc meih nyei deic zepv goiv yienc nor, meih oix zuqc zunh tong mbuox Nquenc.

### **Meih Ganh Nyunc Zunh Tong**

Haaix zanc meih maaih goiv yienc nyei jauv dongh meih hnamv daaih haih tengx duqv Nyaanh Sotv fai Food Stamp leic dauh camv faaux nor meih haih zunh tong mbuox Nquenc. Nyungc zeiv hnangv.

- Meih duqv bieqc nyei nyaanh dingh fai zoqc njiel;
- Haaix dauh duqv zipv nyaanh bieqc nyei mienh suiv cuotv meih nyei biauv;
- Haaix dauh maih duqv nyaanh bieqc nyei mienh suiv bieqc meih nyei biauv;
- Meih nyei fu'juev lunx (gauh lunx 18 hnyangx) maaih sin yaac maaih leiz duqv zipv Cal-Learn tengx nyei jauv;
- Meih fai haaix dauh yiem meih nyei biauv zong qiemx zuqc CalWORKs lengc jeiv nyei tengx hnangv maaih sin lengc jeiv qiemx zuqc nyei jauv (pregnancy special needs), ndie-sai duqv paaiv meih nyanc lengc jeiv nyei nyanc hopv (special diet) lo haaix;
- Maaiah gu'nguaaz cuotv seix;
- Food Stamp nor: Haaix dauh yiem meih nyei biauv zong dongh benx mienh waaiac mienh (disabled) fai buangv 60 hnyangx fai gauh gox haih zunh tong zuqc cuotv nyaanh weic siang nyei zorc baengc jauv weic bun yie mbuox funx mangc gaax meih horpc zuqc duqv nyei Food Stamp leic dauh.

Dongh haaix zanc yaac duqv, meih haih heuc Nquenc dingh nzengc meih nyei sou-gorn fai dingh haaix dauh mienh dongh suiv cuotv meih nyei biauv fai dongh haaix dauh maih zuqc funx bieqc meih nyei sou-gorn duqv zipv tengx (assistance unit). Meih yaac haih mbuox Nquenc dingh ganh nyungc leic dauh, hnangv: Medi-Cal fai Food Stamp. Kungx duqv jienv Medi-Cal caux/fai Food Stamp hnangv nor maih funx longc zuqc dongh meih haih duqv Nyaanh Sotv ndongc haaix lauh nyei ziangh hoc.